



# EL MONTE STORMWATER URBAN MASTER PLAN

## WHAT IS IT?

The City of El Monte is developing a Stormwater Urban Master Plan to create a roadmap to improve water quality. The Master Plan will identify and assess potential projects to capture and retain urban runoff associated with dry- and wet-weather. It will also provide the City with a plan and schedule for future project implementation to address stormwater regulatory requirements, as defined in the City's WMP and MS4 Permit.

## HOW WILL THE MASTER PLAN BENEFIT RESIDENTS?



**Enhance Water Quality locally and downstream**



**Enhances Habitat through Greening**



**Groundwater Recharge**



**Community Education through Outreach**



**Reduces Heat Island Effect**



**Reduce Local Flooding**



**Increase Shade & Tree Canopy**



**Increase Recreational Spaces**



Want to learn more?  
Visit [elmonte-swmp.com](http://elmonte-swmp.com)

Wish to provide input?  
Contact James Cortes at  
[james@godayone.org](mailto:james@godayone.org)



# EL MONTE PLAN MAESTRO DE AGUAS PLUVIALES

## ¿QUE ES EL PLAN MAESTRO?

El Monte está desarrollando un Plan Maestro de Aguas Pluviales para crear una ruta para mejorar la calidad del agua. El Plan Maestro identificará y evaluará proyectos para capturar y retener la escorrentía urbana asociada con el clima seco y húmedo. También proporcionará a la Ciudad un plan y horario para la implementación futura de proyectos para cumplir con requisitos reglamentarios de aguas pluviales.

## ¿QUÉ SON LOS BENEFICIOS PARA RESIDENTES?



Mejorar la calidad de agua



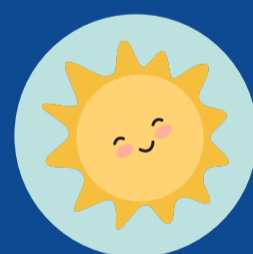
Mejorar hábitat mediante la ecologización



Recargar de aguas subterráneas



Educación Comunitaria



Reducir el efecto isla de calor



Reducir las inundaciones



Aumentar sombra y dosel de árboles



Aumentar los espacios recreativos



¿Quiere aprender más?  
Visite [elmonte-swmp.com](http://elmonte-swmp.com)

¿Desea dar su opinión?  
Contacte a James Cortés  
[james@godayone.org](mailto:james@godayone.org)



# 艾尔蒙地雨水城市总体规划

## 这是什么？

艾尔蒙地市正在制定雨水城市总体规划，为改善水质绘制路线图。该总体规划将确定和评估潜在的项目，以收集和保留与旱季和雨季相关的城市径流。它还将为城市提供未来项目实施的计划和时间表，以满足雨水监管要求。

## 对社区的好处



提高水质



改善自然栖息地



补充地下水



通过外联活动开展社区教育



减少热岛效应



减少局部洪灾



增加绿荫和树木



增加休闲空间



了解更多信息，请访问  
[elmonte-swmp.com](http://elmonte-swmp.com)

希望提供意见？  
请发送电子邮件至  
[james@godayone.org](mailto:james@godayone.org) 联系 James Cortes



# KẾ HOẠCH QUẢN LÝ THOÁT NƯỚC ĐÔ THỊ TOÀN DIỆN CỦA EL MONTE

## Kế Hoạch Đây Là Gì?

Thành phố El Monte đang phát triển Kế Hoạch Quản Lý Thoát Nước Đô Thị Toàn Diện nhằm xây dựng hệ thống cải thiện chất lượng nước. Chương trình sẽ xác định và đánh giá các dự án tiềm năng rồi từ đó thu gom và giữ lại nước mưa từ cả điều kiện thời tiết khô và ướt. Đồng thời, El Monte cũng sẽ có kế hoạch và lịch trình triển khai trong tương lai nhằm đáp ứng các yêu cầu liên quan đến nguồn nước theo quy định.

## Lợi ích cho cộng đồng



Cải Thiện Chất Lượng Nước



Cải Thiện Môi Trường Sống



Bổ Sung Nước Ngầm



Giáo Dục Cộng Đồng Thông Qua Tiếp Cận



Giảm Hiệu Ứng Đảo Nhiệt



Giảm Ngập Úng Cục Bộ



Tăng Độ Phủ Bóng Mát Và Tán Cây



Tăng Diện Tích Không Gian Vui Chơi



Tìm hiểu thêm tại  
[elmonte-swmp.com](http://elmonte-swmp.com)

Bạn muốn đóng góp ý kiến?  
Hãy liên lạc với James Cortes tại  
[james@godayone.org](mailto:james@godayone.org)